

O tânără antilopă era trasă în râu de un crocodil. Un hipopotam a văzut ce se întâmplă și s-a repezit asupra crocodilului; crocodilul a dat drumul antilopei și s-a retras înot. Hipopotamul a ajutat apoi cu blândețe antilopa rănită să ajungă pe malul râului. A simțit acest hipopotam compasiune?

Bizonilor de Alaska le place foarte mult să patineze. Ei alunecă, făcând piruete, de pe coama unui deal acoperit cu gheață. Se învârt încoace și-ncolo, cu picioarele înțepenite și cozile ridicate în aer, ca niște cârme. Apoi se urcă înapoi pe coama dealului, pentru o nouă tură. Simt bizonii bucurie?

Această colecție de povești adevărate despre animale, purtând girul unor oameni de știință și naturaliști, este deopotrivă o carte de suflet și una de învățătură. Acționează animalele numai din instinct? Sau au și ele sentimente?

**Pentru vârste cuprinse  
între 4 și 12 ani.**

Această carte a apărut cu sprijinul  
Fundației Daisy Hope  
[www.daisyhope.ro](http://www.daisyhope.ro)



[www.edituramix.ro](http://www.edituramix.ro)  
ISBN 978-973-8471-77-1

**EDITURA MIX**  
*Magia cuvintelor*



# Și animalele au sentimente?



**David L. Rice**  
Autor

**Trudy Calvert**  
Ilustrator

**Dedicații:**

*Vanitei, cea mai compasivă persoană pe care am cunoscut-o vreodată. – D.R.*

*Dăruiesc smerit această carte, cu recunoștință fiecărui om care m-a încurajat să-mi urmez înclinația către „artă”, cu binecuvântări tuturor creaturilor de pe Pământ, și cu laudă lui Dumnezeu, Creatorul nostru al tuturor. – T.C.*

Text copyright © 1999 David L. Rice

Illustrations copyright © 1999 Trudy Calvert

All rights reserved.

Originally published as: **Do Animals Have Feelings Too?** by DAWN Publications - USA

Text și ilustrații copyright © 2009 Editura Mix

Toate drepturile asupra prezentei ediții aparțin în exclusivitate Editurii Mix.

Pentru informații actuale și comenzi vizitați site-ul nostru:

**www.edituramix.ro**

sau contactati-ne la:

Tel.: 0720 49 94 94;

fax: 0720 11 21 17;

e-mail: [contact@edituramix.ro](mailto:contact@edituramix.ro)

**Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României**

**RICE, DAVID L.**

**Și animalele au sentimente?** / David L. Rice ; il.: Trudy Calvert - Brașov: Mix, 2008

ISBN 978-973-8471-77-1

I. Calvert, Trudy (il.)

087.5:59

Prima ediție în limba română publicată în 2009

Tehnoredactarea: Carmen Alina Caplat

Tiparul executat la: S. C. GRIDSOLO PRINT COMPANY S. R. L. -Brașov

Tel: 0268 313 355; e-mail: [gridsolo@tiposerv.ro](mailto:gridsolo@tiposerv.ro)

**A**u animalele sentimente? Până mai ieri, cei mai mulți oameni de știință nu credeau acest lucru. Ei credeau că animalele se comportă instinctiv și, prin urmare, ele nu simt fericirea sau tristețea, nici bucuria de-a trăi.



Mulți oameni de știință și-au schimbat părerea în zilele noastre.

Una dintre cele mai bune metode de a învăța despre animale este aceea de a le urmări comportamentul îndeaproape, o lungă perioadă de timp. În continuare vom prezenta câteva povești adevărate, din care am putea vedea că animalele au sentimente la fel ca și oamenii. Sau poate că acestea sunt doar exemple de comportament instinctual? Voi ce credeți?



# Compassiune

*Compassiunea este un sentiment de simpatie pentru o altă ființă, care este tristă sau se confruntă cu anumite probleme.*



- Un turist care vizita Africa a privit îngrozit cum un crocodil de Nil a apucat între fălcile sale puternice piciorul din spate al unei antilope, pe care a încercat apoi să o tragă în râu. Deodată, un hipopotam s-a repezit asupra crocodilului. Crocodilul a dat drumul antilopei și s-a retras înot într-un loc în care s-a simțit în siguranță. Hipopotamul a ajutat apoi cu blândețe antilopa rănită să ajungă pe malul râului, unde a și rămas, mângâind-o și protejând-o, până ce antilopa a murit din cauza

rănilor pe care le suferise.

- Un om, care creștea boi moscați, își hrănea într-o zi vitele, când o haită de câini sălbatici s-a repezit asupra lui. Boii s-au strâns atunci cerc în jurul omului, pentru a-l apăra de câini. În același fel își apăra aceste animale puii atunci când sunt atacați.



- O pasăre rănită a căzut într-o zi în cușca unor cimpanzei, la o grădină zoologică din Elveția. Îngrijitorii se așteptau ca cimpanzeii să o mănânce, dat fiind că ei mănâncă adeseori animale mici. În loc de aceasta, cimpanzeii au luat-o cu multă grijă și i-au dat-o îngrijitorului grădinii.

- Un alt cimpanzeu a sărit peste un gard și s-a aruncat într-un râu, pentru a salva un pui de cimpanzeu care căzuse în apă și tocmai se îneca. Trebuie menționat că cele două animale nu se cunoșteau.



- Un supraveghetor de joc din Texas a fost surprins să vadă într-o zi cum un sturz adult îi dădea să mănânce unui alt sturz adult, lucru pe care păsările nu-l fac niciodată. S-a uitat mai atent și a văzut atunci că sturzul care primea hrană avea ciocul rupt și, din această cauză, nu se putea hrăni singur.

- O pereche tânără conducea într-o zi prin Africa, în sălbăticie. La un moment dat mașina lor s-a stricat. S-au dat jos și au auzit un fel de scâncet, care venea din partea cealaltă a unei coline. Ducându-se să vadă despre ce era vorba, au descoperit o antilopă de talie mică ce conducea un gnu, cu mult mai mare decât ea, către un ochi de apă. Ochii antilopei gnu erau umflați de la o mușcătură de șarpe și, din această cauză, suferea îngrozitor. De câte ori animalul de talie mare o apuca în direcție greșită, mica antilopă îi atinge cu blândețe gâtul și o îndrepta către apă.



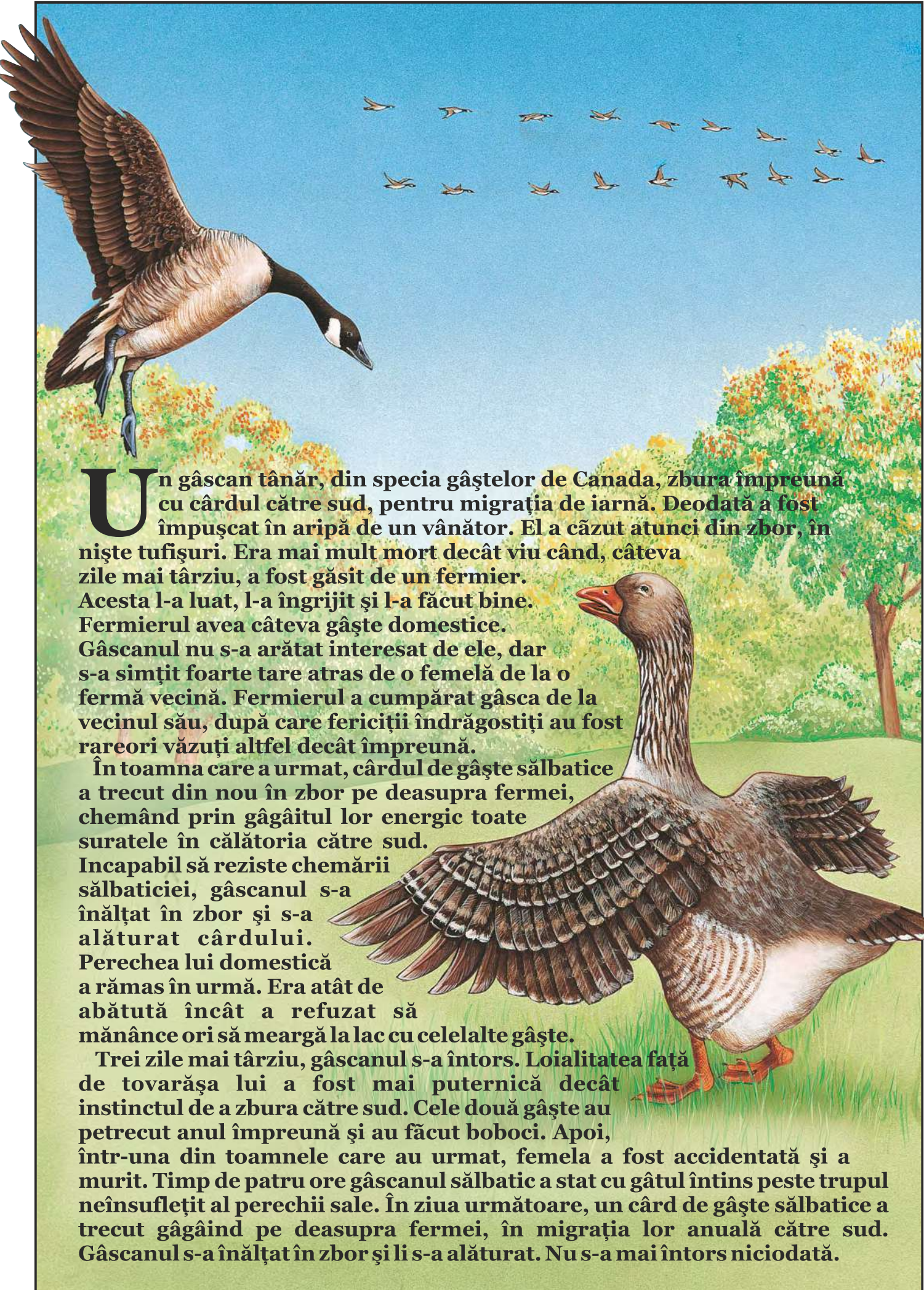
*Vi s-a întâmplat vreodată ceva asemănător? Ați avut ocazia să vedeți animale comportându-se compasiv față de oameni sau de alte animale?*

*Ce poți spune despre tine? Povestește o întâmplare în care ai simțit că ți-e milă de un om sau un animal. Cum ți-ai arătat compasiunea? Cum te-ai simțit după ce ai dat o mână de ajutor?*

**U**n cupul tânăr din Chicago s-a decis să facă o mică excursie la Grădina Zoologică Brookfield, luându-l cu ei și pe fiul lor, în vârstă de trei ani. Profitând de un moment de neatenție al părinților, tânărul și neastâmpăratul vizitator s-a cățărat peste grilaj și a căzut de la înălțime în cușca gorilelor, lovindu-se la cap. În timp ce copilul neajutorat zăcea rănit, fără cunoștință, o tânără mamă gorilă, pe nume Binti, s-a apropiat de el, l-a luat în brațe și a început să-l lege. L-a dus apoi la ușa cuștii și l-a așezat cu multă grijă jos, într-un loc de unde îngrijitorii să-l poată lua și să-i acorde primul ajutor.

Aceștia l-au dus, încă inconștient, la spital, unde copilul a primit îngrijire medicală și, după patru zile, s-a făcut bine. Dacă nu era Binti, poate că micul vizitator nu ar fi fost la fel de norocos. Mii de oameni au vizitat apoi Grădina Zoologică Brookfield, pentru a vedea „gorila compasivă”.





**U**n gâscan tânăr, din specia găștelor de Canada, zbura împreună cu cârdul către sud, pentru migrația de iarnă. Deodată a fost împușcat în aripă de un vânător. El a căzut atunci din zbor, în niște tufișuri. Era mai mult mort decât viu când, câteva zile mai târziu, a fost găsit de un fermier.

Acesta l-a luat, l-a îngrijit și l-a făcut bine.

Fermierul avea câteva găște domestice.

Gâscanul nu s-a arătat interesat de ele, dar s-a simțit foarte tare atras de o femelă de la o fermă vecină. Fermierul a cumpărat gășca de la vecinul său, după care fericiții îndrăgostiți au fost rareori văzuți altfel decât împreună.

În toamna care a urmat, cârdul de găște sălbatice a trecut din nou în zbor pe deasupra fermei, chemând prin găgăitul lor energic toate suratele în călătoria către sud.

Incapabil să reziste chemării

sălbaticiei, gâscanul s-a

înălțat în zbor și s-a

alăturat cârdului.

Perechea lui domestică

a rămas în urmă. Era atât de

abătută încât a refuzat să

mănânce ori să meargă la lac cu celelalte găște.

Trei zile mai târziu, gâscanul s-a întors. Loialitatea față

de tovarăsa lui a fost mai puternică decât

instinctul de a zbura către sud. Cele două găște au

petrecut anul împreună și au făcut boboci. Apoi,

într-una din toamnele care au urmat, femela a fost accidentată și a

murit. Timp de patru ore gâscanul sălbatic a stat cu gâtul întins peste trupul

neînsuflețit al perechii sale. În ziua următoare, un cârd de găște sălbatice a

trecut găgăind pe deasupra fermei, în migrația lor anuală către sud.

Gâscanul s-a înălțat în zbor și li s-a alăturat. Nu s-a mai întors niciodată.

## Loialitate

*Loialitatea înseamnă să-ți fii cuiva prieten chiar și atunci când mai ușor ți-ar fi să nu-ți fii.*

- Un grup de balene, numite în mod fals ucigașe, au ajuns odată în apă puțin adâncă. Una dintre ele s-a rănit foarte grav, astfel încât nu mai putea să înoate în larg. Celelalte balene nu au părăsit-o, ci au rămas în zonă, înotând în cerc în jurul camaradei rănite. Paza de coastă a Statelor Unite s-a temut că, la venirea refluxului, toate balenele vor eșua, așa că au încercat să le gonească în apă adâncă, însă ele au refuzat să-și părăsească surata pe moarte. Numai când aceasta a murit ele s-au îndreptat către apele sigure din largul oceanului.



- O pereche de lebede, care migrau către sud, au poposit pentru noapte pe malul râului Detroit. Peste noapte râul a înghețat și femela a fost prinsă de gheață. Deși masculul putea zbura, nu a părăsit-o. Femela a fost salvată după câteva zile. Era bolnavă și slăbită. Salvatorilor ei le-au

trebuit o lună încheiată ca să o pună pe picioare. În tot acest

timp masculul a rămas în preajmă, petrecându-și

timpul pe râul înghețat, în așteptarea perechii

sale. Când femela a fost, în sfârșit, din nou

capabilă să zboare, cei doi s-au întâlnit fericiți

și au pornit către sud. Lebedele fac parte

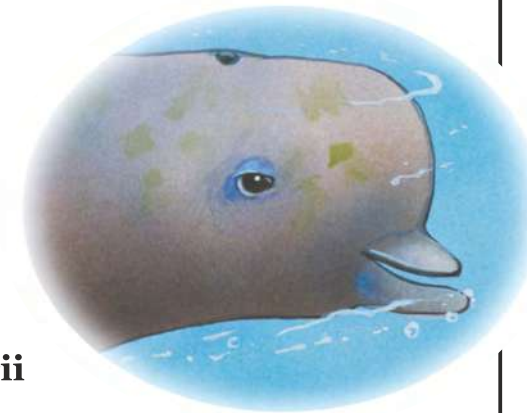
dintre păsările care formează perechi pentru

tot restul vieții.



- Tarsierii, o specie de lemuri de talie mică, având ochi foarte mari și cozi lungi, formează de asemenea perechi pe viață. Când un tarsier este prins, perechea lui se lasă la rândul ei capturată.

- Când un delfin cu nas borcănat este rănit, ceilalți delfini din familia lui nu-l părăsesc până ce acesta fie moare, fie se simte destul de puternic încât să-și urmeze. Înainte ca vânătoria de balene și delfini să fie scoasă în afara legii, vânătorii obișnuiau să rănească un delfin cu nas borcănat și-l lăsa apoi în apă. Când camarazii lui veneau să-l salveze, vânătorii îi ucideau pe toți.



*Vi s-a întâmplat vreodată ceva asemănător? Ați avut ocazia să vedeți animale dovedind loialitate față de oameni sau față de alte animale*

*Povestește o întâmplare în care te-ai arătat loial față de un prieten sau un membru de familie. Cum e să-ți fii loial prietenului tău?*